

კვირა, 17 დეკემბერი,
1917 წ.

კართლი „ჩანათლების“ აღმანი:
ოფიციალური, ოლქური ქუჩა, № 6.

ფასი 35 გან.
— სამართლის —
— განათლების —
— კულტურული —
— მუსიკური —
— სამართლის —
— განათლების —
— კულტურული —
— მუსიკური —

რედაქტორი პ. რევენი: ედის: ქუჩა, № 18. ტელ. მონაცემი 18-17.

კართლი

№ 50
1917

მოძილი ზაფირი

კართლის ფრონტის მთავარსარდალმა გენ. პრევალ-
სკიმ განცხადება შეიძინა ამიერ-კავკასიის კომისარიატში,
გამოცხადებულ იქნას საერთო მობილიზაცია ადგილობ-
რიც ერებისა. (ფურნალ-კუნძულებიდან).



მდანებელი

ოფიციალური ბურჯი. მაშინ კი გადავრჩი, ქალო, მაგრამ ახლა უეპველია მომიწევს.

ეჭმაკის

„ეჭმაკის მათრახის“ დღენი დათვლილია! კიდევ ერთი კეირა და იმისი უკანასკნელი წუთიც დაჰყრავს! ახალი წლიდან უურნალი აღარ გამოვა.

მომენტი ერთობ ტრალიკულია.

რა შეძლა?

შეიძლება იფიქროს ვინგემ, რომ ჩენ უკვე მივაღწიეთ ჩენს იდეალს, ვინაიდან რუსეთის მთელ ფალუშველენელ სიცრუცეზე გამეფეხულია ჯოჯოხეთი და ამის-თვის შეგვეძლოს წარმოთქმა: „აშ განუსცენე... და სხვა. არა. ჯოჯოხეთს ჩენ კი-დევ უკეთესს მოველია.

შეიძლება, ეს სამწერაპი ამბავი უურნალის თანამშრომელთა გაფულგრილუბით ასსით. მართალია, ეს გულგრილობა ერთობ საგრძნობი შეიქნა რედაციის ხელმძღვანელისათვის, მართალია ისიც, რომ მა გარემოებას უმთავრესი გადამწყვერი ხასიათიც შეიძლება მიეცეს, მაგრამ ყოველ შემთხვევაში არა საბედისწერო.

აյ საარაკო სიძირებებდაც შეიძლება სიტყვას ჩიმოვავდოთ, მარტო ცარიელი ქადალდი, რომელზედაც „ეჭმაკის მათრახი“ იძებელი ფურცელი 20 კა. გახდა. ცარიელი ქადალდი ერთი აბაზი! რაღა უნდა დაჯდეს გაშინ დასატური, დაწერილი, აწყობილი და დაბეჭილი ნომერი უურნალისა? გართალია, კევინი ხალხის თქმისა არ იყოს, ერთი მსხალი, გინდ ერთი ვაშლი ერთი მანეთი და ზოგჯერ გაცილებით მეტიც ღირს, მაგრამ ვაშლი საქმელია და „ეჭმაკის მათრახი“ ხომ არც იქმევა, არც ისმევა და არც ტანზე ჩაიცმის.

ცალ ცალკე თითოეული მიშებთაგანი თითოე არაფერია, მაგრამ ყველა ერთად აკნძული ისეთ გარემოებასა პქმნის, რომლის წინაშე უნდა დაკუცო მათრახი და ელოდო უკეთეს მომავალს.

ჩენც ასე ვადაცსწყვერეთ.

რედაქტორი: ეჭმაკი.

გამოცემულების: •	ა. ბუკია მ. ლომითათიძე ს. თავართვილაძე.
---------------------	---

— ଏହା, କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ରୀଶବ୍ଦ ଗ୍ରୁହନ୍ତିବା ଏହା କରିବା
ଶ୍ରେଷ୍ଠ କାହାର କାହାର କାହାର .. ଅମାଶୁଭ ହିନ୍ଦୁଲୋ କ୍ଷେତ୍ରରେ
— ଶାଶ୍ଵତ ରା ଶ୍ରୀଶବ୍ଦକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା କାହାର କାହାର
ଗୋଟିରେ ହିନ୍ଦୁଲୋ ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା
ଶ୍ରେଷ୍ଠ କାହାର କାହାର କାହାର ..

— ପ୍ରଥା,
— ମାନ୍ଦିବି?
— ଶ୍ରୀଶବ୍ଦ କାହାର କାହାର ..
— ଏହିକ୍ଷେତ୍ରରେ କାହାର କାହାର କାହାର .. ଏହିକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା
କାହାର କାହାର କାହାର .. ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା .. ଏହା ଏହା ..

— ଗୁଣିଲା ହାତରେ କାହାର କାହାର ..
— ଗୁଣିଲା ହାତରେ କାହାର ..
— ଏହା ଏହା ..
— ମେତ୍ରି ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

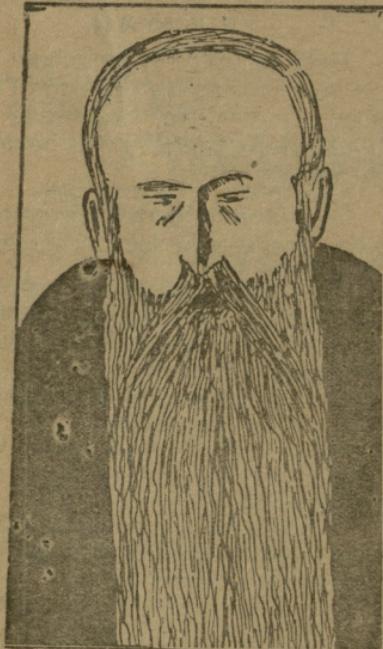
— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

— ଏହା ଏହା ..
— ଏହା ଏହା ..

ამიერ-ქავკ. ქალაქთა გავშირი.

ამ ორიოდ დღის წინეთ (1 დეკემბერი) თვეილისის მოურავება ნიკო ელიაშვილ გახსნა ამიერ ქავკასის ქალაქთა მოურავების დამფუძნებლი კრიბა.

დემოკრატიული თავები წევნი ქალაქებისა ერთობ სასურველ შთაბეჭდილების ახდენენ მნაბევლზე. ბარცენა შხარე კრებისა უკრაინა უფრო დემოკრატიულ ნაწილს. აქ დაინახვთ ბუნებრივ თვეს პატარა გორისას, სერგოს რობაქიძეს; მშევნიერის წვერით გულ, დაუენილს მშეიღსა და მომლი-



დიმიტრი კალანდარიშვილი.
(ქუთაისის ქალაქის მოურავი)

შარ თვეს ქალაქი ქუთაისისას. წარბ აყრილსა და ოდნავ ცხეირ მოზნექილ სოხუმის მოურავს ბენია ჩინევიშვილს; წყნარსა და მორცხვ ფოთის თაეს დათვარ თნაიშვილს; შევ ულვაშ ვადაგრებილ ბათუმის თაეს კოში საბარერიშვილს. და აგრეთვე სხვა მრავალი.

მარჯვენა შხარე უკირავთ სოკალის რევოლუციონერთ, დაწნაკ ციუტუნებს და მუსულმანთა



კონსტანტინე საბახტარიშვილი.
(ბათუმის ქალაქის მოურავი)

წარმომადგენლებს. თავმჯდომარეობს კრიბას ნიკო ელიაშვილ, რამოდენიმე ამხანგითურთ.

(დაწურილებათ ჟერეგი.)



არშავ ბაბოვი.
(სომხე პანჩაკისტა ლიდერი)



ქართული ეროვნული ერილობაზისაცილებელი



ნახატი შ. ქაქაძის. (იდინის)

ნახატი ეშმაკის. (არ იდინის).

აკეთ ხოშტარია.

(ერთი უწარჩინებულები ქართულ მრეწველთა შორის.)

ამიერ გავეგასიის კომისარიატი.

„ეშმაკის მათრიბის“ მეოთხეული ერთობ გა-
ნცყვიტებული იქნებიან, რომ აფილობრივ ყო-
ველდღიურ განეთებში წიკითხვები დეკრეტებს
სხვა და სხვა საჭრო, მაგრამ ეშმაკისა და ლენინი-
საგან უკვე მოვარებულ საკითხთა შესახებ, რომ-
ელსაც ხელს აწერს „მიმიტრ კავკასიის კომისარიატი“.

— ნეტავ თუ კინ არის ეკ კამისარიატი?
იდიქტებს ჩევნი მეოთხეული და ამ დატექტებისათვის
ჩევნი რედაქტია ბოლოს იხდის მას წინაშე.

მიზეზი ბოლოზისა ის გახლივთ, რომ ჩევნ დრო-
შე ვერ გაგაცნია ეს ახალი დაწესებულება, რო-
მისი ცნობა დიახაც სავალდებულოა ყველისათვის.

„ამიერკავკასის კომისარიატი“ დაბადა შის უ-
მდეგ, რაც რუსთა ბალშევკებმა იიღეს, ხოლო
დონი და უცანი ყაზაბ რუსებმ. დაბადა ის სრუ-
ლიად მოვლენებლათ, ზებალოვის სახელობის სა-
ხალოს საძლში. დომიტრი დონისკარი, რომელმაც
ითვა მისი ბებიობა უკვე იტრარიულ პრონეგბათ
იქცა. მოხსენება იმისა ერთხმად იქნ მიწონებული
ჰყველა აღილობრივ პარტიულ ორგანიზაციათ, წა-
რმომადგენლებისაგან, გარდა შოლშევიებისა.

მათ სახელით იღიანარება მისა ცხაკიაშ და



შისა ცხაკია.

(თფილისის ბალშევიკთა ლიდერი)

კნოტრ რევოლუციონერ დაწესებულებათ აღიარა
იყო.

სოციალისტ რევოლუციონერთა მხრით
ტბილ სიტყვა წარმოსთვევა ლუნკევიშმა და ილია
ქარიფაძემ. ორივე ორატორი, იცავდა ამიერ კა-
ვკასიის გომოყოფას.



ბ-ნი ლუნქევიჩი.



ერთი დიპლომატთაგანი.

(რომელიც ღრმა ჩაფიქრებით უცქერდა ორატო-
რებს და ალბათ ფიქრობდა:—დასწყევლის ღმერ-
თმა, ერთი თავსატეხი ქვეყანა კიდევ გაგვიჩნდა.)



ილია ქარციფაძე.



სამხედრო လွှာ.

მარჯვნივ ზის ფრონტის მთავარსარდალი გენერ. პრეზენტი. შვაზე ორი სხვა სამხედრო პირი, ხოლო მარცხნივ ორი წევრი ყოფილი „ოზაკომისა“.)

კრებას დაესწრენ უပხო სახელმწიფოთა წა-
რმომადგენელი და აგრძელე სამხედრო მთავრობა
მიმირრა.

დასასრულ კრებამ, რომელსაც თავშეჯდომა-
რობდა ნောက ეორდანია, ერთხმად მიიღო მოხსენე-
ბის საფუძველი და ის ამ საფუძველზე, შემდგომად

რამდენიმე დღისა ღმოცე့နှင့် အထွက်ပေါ်ခဲ့, ამი-
ნ კავკასიის მთავრობა, ანუ კომისარიატი.

კომისარიატის თავშეჯდომარე არှეულ იქნა-
ებდენ გეგე့კარი, ის ეს კომისარიატი, რომელიც
ამ ეშვას ეცილება დეუးტების ცენაში.
ვნაოთ!*)

კოლო.

სახეჩოგელაზე

I

სადაც კრუხ-წიწლო დაიგულებენ,
იქ სადავლით პურენენ ქრები
და იქ-კი, სადაც မუშა ხალხია,
თავს მოიყრინ მუქთა ხორები.

မაგრამ რაღანაც ჩვენ კარგით ვიცით,
ხალხს თუ საღი იქც კუუ-გონება,
გაშინ ძნელათ, თუ ხელში ჩაგდონ
მუქთა-ხორებმა მით კონება.

ამიტომ მეფე მუდამ სცდლობდა,

რომ აეဖდინა ქა სინდელე

და დაივალა სამლედელობებას

რომ შეეტანათ ხალხში სინდेलე,

რომ მღვდლების სიტყვებს უფრო ჰქონოდა

რიხიანობა და მეტი ძალა,

სულ მუდამ ღმერთი ეკერათ პირზე

(ეს იყო მათი მძლიوجრი მასალა!)

*) რადა გნანით! სამწესართ ჩენ იძულებულ
გარ შეესწევიტოთ არსებობა, ხთდ იგი ი რჩებან!
ისტორიკး.

რაც თვითონ სურდა, მას ჰქადაგებდენ
ისე კი ვითომიც ეს ღმერთის ეპრანის;
მეფე ვითომიც ღმერთის ეკურთხებინს
და ხალხის მამათ გამოეგზავნოს.

ყველგან: შინ, გარეთ, თვით საყრდეშიაც
მღვდლებს მეფის ქება უყვარდათ ხშირი...
ხალხს ისეთ ასრებს ამენდენ, —თითქს
მეფეს ჰქონდეს ღმერთთან ჯავშირი.
და რასაც მეფე ხალხს უბძანებდა
ვითომიც ყველა ეს თვით ღმერთს ნებავდა,
მით სარეცხლობდენ მუქთა ხორები,
სულ მათ მიქანდათ, რაც ხალხს ებადა.

და ამგვარ ხერხით გატყავებულ ხალხს
ძლიერ-ძლიერ-და სული კბილოთ ეწირა
მაგრამ აյ მღვდლები მიწნილ-იყვენ,
რომ ხალხს სიწმევით არ დაეყვრა.
და რომ სიჩუმით გადაერთა
ეს სილარიძე და გასაჭირი,
მღვდლები ხალხს „წამოს“ მიაწოდებდენ
და ეს „წამალი“ არც იყო ძირი.

ძირი არ იყო, რადგან ის მხოლოთ
ლიტონ სიტყვებში იხატებოდა:
ვითომიც სამოთხეს დამკიდრებდა, —
ღარიბ-ღარაკათ ვნეც მოკდებოდა.

და ზღირი კი სასუკეველში
შესვლას ძნელათ თუ ეღირებებოდა,
სწორეთ იმ გვარათ, როგორც აქლეში
ნემისის კურტში ვერ გაძრებოდა.
და ამაების მზეგასს ქადაგებას
მღვდლებისაგან ხალხ მრავლათ ისმენდა
და სილარიძეს შიშილს, სიტიტელს
ძირს ქედ-წაბრილი დიღდ-ნს ითმენდა...

II

ბოლოს ძლიერს ხალხში აღ-ლო აუღო
სამღვდლოების დაგებულ მახს,
რომ „შტურანს მიეკეთ თვით კარებამდე“
აწ-კი დროით! —წამოიძახეს.
აბა, გაეშინჯოთ, თუ მართალია, —
სამღვდლოებია რასაც ჰქადაგებს;
თუ მართლა მღიდრებს წიწყმენდა ელისთ
და ცონება კა ღარიბ-ღარაკებს; —
მაშ, აბა თვითონ სამღვდლოებას
სულ სიმღიდრეში რათ უყვარის

თუ კი სიმღიდრე წამწუმდებოდა
მან ეს სიმღიდრე რისთვის ისულებოდა
ან თვითონ მეფე რისთვის მღიდრდება,
რატომ წაწყმენდის არ ერიდება,
ჩივნებან წანალლეტ იმ მილიონებს
თავის ბანკებში რათ ეზიდება?!

რათ სოფლიან მეფეს ღვთისგან ნაკურთხათ?
ან თუ იგი ღმერთს გამოვაზანოს, —
ნუ თუ მეფისთვის ხალხის დარბევა
და ტყავის ძრობა თვით ღმერთს ებრძანოს!

რასაც კი მღვდლები ჩივნებინებენ, —
თუ გვევონება ყველა მართალი,
ამით ღმერთს როგორ შევაყარებენ,
აბა, აქ საღ სიანს ღვთის სამართალი?!

და ან თუ მეფე ხალხის მამა, —
მამა ხომ ვიცით, რომ თავის შეიღებს
ერთგარათ უვლის და ქონებასაც
ყველას თანაწორ გაუნაწილებს.

ახლა გავიწიჯოთ მღვდლების სიმართლე;
მამობა მეფე რა გვრათ გვიწევს?

შეწევნის ნაცვლათ ჩენეს ნაშრომს გვტა
ცებს

მძრლელთა წროვას ყოველ მხრივ
გვისეს.

თუ მეფე იყოს სუყველის მამა, —
მისი ბრძანებით ისე რათ ხდება,
ვინც სულ უქმათ ზის, ის მაძღარია,
ვინც დღე-ღამ შრომიბს, — ზიმშილით კვდება?!

არ გვინდა მეფე, არც გის „მამობა“!
კიარა შიონია, კმარა შიმშილი;
ძმებო აოსდეგით, მტრებს შევებრძოლოთ,
ან განმარტვება და ან სიკვდილი!.

სოჭეს და ეკვეთენ მეტთა ხორი მტრებს
და ხად-ც ძალით ვერ გაუმკლავდენ,
ხალხის გმირებში იქ ხერხს მიმართეს:
დიდა ცტარვაღმებს ჩრუ-ჩუმათ ჰკლავდენ.

მშრალელი ხალხის გამოსარჩელებას
თავი შესწირა მრავალმა გმირმა;
ვერ შეაშინა ციხემ, კარტორძამ,
ვერც სისტარინგელმა, ვერც ციმბირმა.

III

აგრე, სამხედრო გასამართლება
ელის ვაუკაცია იმაყად მღვირსა;

